



Тридцать пятая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункты 91 и 27 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД  
1980-1981 ГОДОВ

ВОПРОС О НАМИБИИ

Административные и финансовые последствия проекта резолюции,  
содержащегося в документе A/35/L.37/Rev.1

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии  
с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

1. В соответствии с проектом резолюции, содержащимся в документе A/35/L.37/Rev.1, Генеральная Ассамблея постановляет, что, с условием выделения дополнительных ассигнований, которые могут быть рассмотрены ею на ее возобновленной тридцать пятой сессии, деятельность Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и поддержка, оказываемая Отделению Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) в Нью-Йорке, с тем чтобы обеспечить соответствующее представительство народа Намибии через Народную организацию Юго-Западной Африки в Организации Объединенных Наций, должны сохраняться в течение 1981 года на том же уровне, что и в течение 1980 года, и просит и уполномочивает Генерального секретаря осуществить необходимые для этой цели расходы, а также постановляет в качестве временной меры ассигновать Фонду Организации Объединенных Наций для Намибии 500 000 долл. США на 1981 год.
2. Что касается деятельности Совета, то на своей тридцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея ассигновала на нее 1 256 100 долл. США. Более половины этой суммы может быть использовано в 1981 году.
3. Что касается помощи Отделению СВАПО, то в заявлении о финансовых последствиях (A/C.5/34/82) на 1980 год была запрошена и ассигнована Генеральной Ассамблеей на ее последней сессии сумма в 230 500 долл. США. Поэтому для поддержания представительства народа Намибии

при Организации Объединенных Наций через СВАПО в течение 1981 года на том же уровне, что и в течение 1980 года, потребуется общая сумма в размере 230 500 долл. США. В настоящее время в распоряжении этого Отделения имеется 211 500 долл. США, поэтому необходимы еще 19 000 долл. США.

4. В случае принятия проекта резолюции потребуется выделить на 1981 год Фонду Организации Объединенных Наций для Намибии 500 000 долл. США.

5. Следовательно, если Генеральная Ассамблея примет проект резолюции, содержащийся в документе A/35/L.37/Rev.1, то по разделу 3 в отношении Отделения СВАПО и Фонда для Намибии потребуются дополнительные ассигнования в размере 519 000 долл. США.